

Montelupo Informa

Seconda edizione 2002

Indice:

- pag. 1.....Copertina;
- pag. 2....."All'ultimo consiglio comunale approvato il bilancio 2002" "Ecco le norme di comportamento per i possessori di cani";
- pag. 3....."Giornata di informazione sulla donazione degli organi" "Il consiglio comunale contro il governo sull'immigrazione" "Scrivere a Montelupo" "Tra le nuove sistemazioni nel museo Montelupo anche l'Ufficio Turistico" "Brevi";
- pag. 4-5....."L'assessore Simone Terreni: 'Il nostro scopo è di coinvolgere i ragazzi attraverso l'incontro ed il confronto' " "Accordo degli 11 comuni per il Forum dei giovani" " 'Opinioni per gioco' " "Cartagiovani: riduzioni e sconti in tutto il Circondario" "Salute e sessualità in un progetto educativo" "Uno spazio colorato 'vietato ai maggiori' " "Tante giovani band musicali locali hanno partecipato a 'Fuori Onda' " "Inaugurazione il 13 aprile delle nuove sale al Nautilus" "Dal lavoro al turismo ecco l'informagiovani";
- pag. 6....."I gruppi consiliari";
- pag. 7....."Più ricca e articolata l'attività dei gemellaggi" "Una petizione per la Palestina" "Tasse comunali ecco come fare" "Fondo di solidarietà per le iniziative umanitarie nel mondo" "Comprendere i figli grazie agli incontri di auto-aiuto" "Sport";
- pag. 8....."Inaugurato ufficialmente il parco dell'Ambrogiana" "Giovani studenti in viaggio a Mathausen" "Lettere".

Articoli rilevanti:"L'assessore Simone Terreni: 'Il nostro scopo è di coinvolgere i ragazzi attraverso l'incontro ed il confronto' " , "Inaugurato ufficialmente il parco dell'Ambrogiana".



Montelupo

informa 2/2002

PERIODICO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE - stampato su carta riciclata - Bimestrale anno XIV
n. 2 - marzo/aprile 2002 - Sped. in abb. post. - Art. 2 comma 20/c L. 462/96 - Filiale di Firenze - Contiene I.R.

Il mondo dei giovani è il tema principale che viene affrontato questa volta, attraverso l'illustrazione dei nuovi progetti, come il "Forum dei giovani" e il progetto di educazione alla salute per i giovani. Ma si parlerà anche dell'informagiovani, una struttura che si rivolge a tutti i ragazzi del comune di Montelupo.

Un'altra iniziativa importante è la "Carta giovani", della quale possono usufruire coloro che hanno un'età compresa tra i 14 e i 30 anni.

La carta dà la possibilità di ottenere riduzioni e sconti presso tutti i cinema, teatri, strutture sportive e negozi aderenti al circuito "Carta giovani".

Un vero e proprio excursus tra le varie iniziative rivolte ai giovani, come il giornalino "Opinioni per gioco", il cd che ha riunito varie band musicali locali, fino all'illustrazione dei vari servizi del Nautico che inaugurerà il 13 aprile nuove strutture per gli utenti.

Infine, l'assessore alle politiche giovanili Simone Terenzi esprimerà i nuovi progetti e le iniziative in corso.

Le iniziative per i giovani



alle pagine 4 e 5

SOMMARIO

Le norme di comportamento per i possessori di cani

a pagina 2

12 aprile giornata di informazione per la donazione di organi

a pagina 3

Il consiglio approva un documento sugli immigrati

a pagina 3

Scrivere a Montelupo con Antonietta Lanorte

a pagina 3

Gli interventi dei gruppi consiliari

a pagina 5

Un fondo di solidarietà per i progetti umanitari

a pagina 7

Gruppi di auto-aiuto per i genitori delle medie

a pagina 7

Due appuntamenti importanti dal mondo dello sport

a pagina 7

Inaugurazione del parco urbano dell'Ambrogiana

a pagina 8



Presentati in consiglio gli investimenti per il 2002-2004

Nell'ultimo consiglio comunale del 27 febbraio scorso, è stato approvato il bilancio di previsione del 2002. Le linee essenziali sono state presentate dal sindaco Mario Montagni, il quale si è soffermato sull'elenco, molto vasto, del piano delle opere degli investimenti da finanziare nel triennio 2002-2004, il cui importo copre la somma di 68 miliardi di lire. In quest'anno saranno previsti il nuovo edificio scolastico che sostituisce tutti i plessi pubblici del ciclo operanti a Montelupo, il primo lotto del parco urbano dell'Ambrogiana. I pubblici che ospita la scuola professionale per comunitari e i laboratori per giovani imprenditori, il nuovo campo sportivo.

a pagina 2

Il prossimo 12 aprile Montelupo Fiorentino partecipa alla giornata sulla donazione organi

Il 12 aprile tutta la cittadinanza è invitata in piazza Grande dalle 10 alle 14. Il comune di Montelupo Fiorentino infatti partecipa, insieme ad altre grandi città della Toscana, alla giornata nazionale della donazione degli organi, prevista per il 14 aprile.

La Regione Toscana ha predisposto dei camper che si fermeranno, dall'8 al 14 aprile, nelle piazze più importanti della regione, informando sull'importanza della donazione degli organi.

Per l'occasione a Montelupo sono state coinvolte, oltre alla scuola media Stibaldì, le scuole medie superiori del Circondario e le associazioni del nostro paese: Aldo, Avis, Frances, Misericordia, Pubblica Assistenza, Unip, Sipi, Anzer, Cgil pensionati e Aidi.

a pagina 3



Come ottenere maggiori riduzioni e detrazioni su Tarsu Ici

Anche per l'anno 2002 l'amministrazione ha stabilito una serie di riduzioni e maggiori detrazioni sul pagamento delle tasse e imposte comunali, per i nuclei familiari con redditi più bassi.

All'esterno saranno illustrate le riduzioni relative alla TARSU e all'Ici.

Inoltre, ricordiamo che il parametro di riferimento per l'ottenimento delle riduzioni e maggiori detrazioni è l'Indicatore ISEE, che potrà essere utilizzato, per il periodo di un anno, per la richiesta di ogni altro tipo di agevolazione e riduzione sia per il comune che per altri enti. Tutte le informazioni dettagliate si trovano all'Interno.

Gemellaggi 2002: un programma di sport, arte e nuove relazioni

Il Comune di Montelupo rafforza il proprio impegno nel settore dei gemellaggi, con un programma proposto dalla Consilia comunale per l'anno in corso.

Le attività e le occasioni di relazione, prima di tutto con le città gemelle di Manises in Spagna e Montiers-Saint-Marie in Francia, riguarderanno i giovani, i settori dello sport, le esposizioni artistiche ed altre opportunità di scambio, volte alla crescita dell'idea di Europa e alla partecipazione più ampia dei cittadini.

La stessa consilia dei gemellaggi ha proposto una petizione con raccolta di firme per creare dibattito e sensibilizzazione sulla questione della pace in Palestina, che il Consiglio comunale ha approvato.

a pagina 7



All'ultimo consiglio comunale approvato il bilancio 2002

Deciso un piano di investimenti di oltre 68 miliardi di lire in tre anni

Il Consiglio Comunale nella seduta del 27 febbraio ha approvato il bilancio preventivo per l'anno 2002. Le linee essenziali sono state presentate dal sindaco Massimo Montagni: "Puntiamo allo sviluppo", ha spiegato il sindaco, "intendendo di offrire le migliori opportunità di lavoro, di cultura, di benessere. Abbiamo destinato il massimo possibile delle risorse verso investimenti in settori strategici per il nostro sviluppo: cioè, qualità della vita e sviluppo generato sul base della cooperazione, che sono sempre il cuore di qualsiasi sviluppo economico e sociale".

Il bilancio è articolato in 11 sezioni, 10 di cui relative ai servizi di base e al funzionamento del Comune, e 11 di bilancio di esercizio. Nel bilancio 2002-2004, il Comune prevede di spendere nella tabella di cui sopra la somma di 68 miliardi di lire.

In questi anni saranno previsti il nuovo edificio scolastico che ospita tutti i piani pubblici del ciclo operato a Montelupo, il primo lotto del parco urbano dell'Andreola, l'edificio che ospita la scuola professionale per costruttori e laboratori per giovani imprenditori, il nuovo campo sportivo, il centro storico di nuovo oggetto di studi e progettazioni per qualificare ogni angolo e definire nuove funzioni, nelle prospettive verso ampliamento dell'operatività di artigianato, attività con il nuovo parco della Pace (in costruzione) e con i collegamenti alternativi verso Capriate e verso Montelupo di un nuovo parco nell'area tra Filibiana e Mirafiori, previsto in accordo con il comune di Capriate e Lenoio, da realizzare con la firma del primo finanziamento da parte di un operatore in grado di un progetto con gli oneri di un parcheggio.



Programma triennale 2002-2004 delle opere pubbliche

Anno	Euro	Descrizione sintetica interventi
	336.872,00	Costruzione del polo scolastico comunale. Secondo lotto: ristrutturazione degli edifici esistenti
	180.700,00	Interventi di manutenzione straordinaria al patrimonio edilizio esistente in materia aggregata
	154.827,00	Interventi di manutenzione straordinaria alle opere stradali esistenti in materia aggregata
	413.196,00	Riammodernazione corso Garibaldi per la pedonalizzazione e qualificazione piazza della Libertà
	41.273,00	Ampliamento del centro di Sanmartino con la costruzione di nuovi locali
	95.804,00	Ampliamento centro del Andreola con la costruzione di nuovi locali
	11.544,00	Stipendiario a verde area interna alla Chiesa di Espansione in località Tartone
2002	762.791,00	Riqualificazione piazza Cavallotti, piazza Matteotti e via Gio della Mura (parte di sotto)
	1.801.214,00	Collegamento di via Lottaria con via Orsini e formazione di parcheggio
	759.339,00	Urbanizzazione area attuale campo sportivo di via Poce e formazione parcheggio via dei Pizzi
	258.225,00	Stipendiario a verde e opere di espansione in località Sant'Ugo
	226.225,00	Opere stradali in località Prato Largo e "Ter" di Sanmartino e Filibiana
	389.874,00	Progetto urbanistico dell'"Inclusione" per il collegamento di via Balzo con via XX Settembre
	413.196,00	Riqualificazione di via XX Settembre attraverso la nuova pedonalizzazione
	226.874,00	Realizzazione del verde campo sportivo in località Montelupo
	103.291,00	Stipendio di collegamento di via delle Draghe con la via di Filibiana
	2.024.066,00	Ristrutturazione dell'ex cinema Excelsior per abitazioni e centro sportivo
	1.497.722,00	Ristrutturazione dell'ex cinema Ricci e collegamenti stradali via Ricci e Corso Garibaldi
	1.268.564,00	Realizzazione impianti sportivi in area del Forte Pace, località Orsini
	1.478.222,00	Costruzione del polo scolastico comunale. Terzo lotto: piscina, uffici e area a verde
2003	413.196,00	Realizzati di qualificazione per potenziamento edilizio (terzo lotto)
	754.027,00	Lavori di adeguamento del piano scolastico di Filibiana, destinati ad altro uso
	103.291,00	Lavori di adeguamento del piano scolastico di Torni, destinati a scuola materna
	902.154,00	Realizzazione di un sistema di piste ciclabili lungo la Poce
	950.440,00	Rivestire Mura di via Gio della Mura a nuovo collegamento su via Montelupo
	204.226,00	Ristrutturazione e ristrutturazione degli interni con la strada statale 67
	1.024.072,00	Realizzazione della nuova Montelupo nell'attuale scuola elementare di piazza Vittorio Veneto
	2.422.000,00	Ristrutturazione Casa della Cultura negli attuali locali del Museo Montelupo
2004	1.940.173,00	Realizzare il recupero delle pertinenze patrimoniali del Castello
	258.225,00	Verde pubblico a Sanmartino con formazione di parcheggio nel presso del centro
	10.229.738,00	Recupero parte del Forte Pace in località Filibiana in corrispondenza di via delle Draghe



In alto a sinistra: la costruzione dell'edificio per 24 laboratori produttivi e la scuola della ceramica nella zona industriale. Qui sopra: lo sviluppo della nuova zona sportiva di via Marconi



Ecco le norme di comportamento per i possessori di cani

Il sindaco di Montelupo Fiorentino con l'ordinanza n. 16 del 8.2.2002 rivolta a tutta la popolazione, stabilisce regole e sanzioni per portare a passeggio i cani con le necessarie cure e attenzione e nel rispetto dell'ambiente e del cittadino. Le principali norme riguardano l'obbligo per chi conduce cani a passeggio di essere dotati dell'attestato di fine di non lasciare sporchi prati e marciapiedi. Gli altri possessori devono condur-

si in tutti i luoghi all'aperto, poiché il loro accompagnamento abbia cura di sé e di tutti gli strumenti per raccogliere gli escrementi. Il kit necessario si può acquistare presso il Centro commerciale Valli-pesa, La Magora, Agraria Modelli e in tutti i negozi specializzati, oppure al dispenser automatico installato nel Parco dell'Andreola.

Restano in vigore le norme di legge che

vietano la conduzione di cani negli ambienti pubblici e commerciali, nei luoghi in cui si mantengono sostanze alimentari, nelle scuole e negli ambulatori medici (salvo che non ci siano appositi spazi).
 ■ obbligo l'uso del guinzaglio e, in taluni casi, della museruola.
 La violazione di una di queste disposizioni è punita con la sanzione amministrativa di € 371,65.

Si ricorda anche l'obbligo di iscriverlo all'anagrafe canina da parte dei possessori di cani con più di 8 mesi e di comunicazione delle variazioni. Per questa mancanza la sanzione amministrativa prevista è di € 206,58.

Per informazioni e per conoscere i comportamenti a cui sono tenuti i possessori di cani si può rivolgersi alla Polizia Municipale. Tel. 0551 912111

Giornata di informazione sulla donazione degli organi

Il 12 aprile tutta la cittadinanza è invitata in piazza Grande dalle 10 alle 14

Il comune di Montelupo Fiorentino partecipa, insieme ad altre grandi città della Toscana, alla giornata nazionale della donazione degli organi, prevista per il 14 aprile.

La Consulta per il diritto alla salute - spiega il presidente Federico Pavese - ha ritenuto importante partecipare a questo tipo di promozione, che vede il nostro comune un punto di riferimento importante per sensibilizzare i cittadini su questo tema, assieme ad altre grandi città della Toscana. Quindi, la Regione Toscana ha predisposto del carpet che si fermeranno, dall'8 al 14 aprile, nelle piazze più importanti della regione, informando sull'importanza della donazione degli organi.

Nel comune di Montelupo i carpet saranno il giorno del 12 aprile, dalle ore 10 alle ore 14 in piazza Grande - spiega l'assessore alla sanità Simona Mastriani - e per l'occasione sono sta-



te coinvolte nell'iniziativa, oltre alla scuola media Sibaldi, le scuole medie superiori del Circondario e le associazioni del nostro paese: Aldo, Avis, Frates, Misericordia, Pubblica Assistenza, Uisp, Sip, Auser, Calpenzoni e Aidi. Durante la mattinata saranno fornite tutte le informazioni necessarie sul tema e non mancherà, a fare da colla-

no all'importante iniziativa, momenti ludici, con la musica di una band locale, delle attività ricreative con la giocoleria, clown e gadget.

Quindi tutta la cittadinanza è invitata a partecipare. L'iniziativa, realizzata grazie alla collaborazione del dipartimento di educazione allo salute dell'Asl 11, vuole essere un momento importante di informazione e ri-

flessione sulla donazione degli organi e, grazie alla presenza dell'Avis, anche della donazione del sangue.

La Consulta - conclude Pavese - vuole considerare questo momento come punto di partenza per intraprendere altre iniziative che possano sensibilizzare e informare sempre più l'intera cittadinanza di Montelupo.

no attivo e passivo per tutti i residenti nella regione, e che il comune di Montelupo Fiorentino si attivi per fornire con ogni mezzo il passaggio delle competenze dalle strutture ai comuni, per facilitare le procedure per un ingresso regolare in Italia".

Il documento ha ottenuto voti favorevoli di Progressisti, Popolari e Comunisti. Contro i voti dei consiglieri del Polo della Libertà.

Il consiglio comunale contro il governo sull'immigrazione

Il consiglio comunale nell'ultima seduta ha approvato a maggioranza un documento dove si critica fortemente il disegno di legge Berlusconi-Bossi, volto - si legge nel documento - a stravolgere i principi di equità e di rispetto della dignità umana che caratterizzano la legge Turco-Napolitano, con l'idea di un'immigrazione ed asilo, con norme che tengano conto del carattere umanitario che questa legge dovrebbe conse-

guire, nel pieno rispetto dell'autonomia e dei principi costituzionali. Chiedono inoltre al Consiglio Regionale della Toscana che nel nuovo statuto regionale venga inserito il diritto di voto amministrati-

SCRIVERE A MONTELUPO

A Fibbiana le poesie delle "Voci di terra"

Questo spazio, dal titolo "Scrivere a Montelupo" è tenuto a realizzare, di volta in volta, tutti quegli scrittori che risiedono a Montelupo, o che sono comunque strettamente legati alla città della ceramica.

"Voci di terra". È questo il titolo di poesie di Antonietta Lamorte, che verrà presentato da Corinna Mazzanti al prossimo 20 aprile alle ore 16 al teatro Aurora di Fibbiana.

Le poesie saranno lette da Fabrizio Frisanetti. L'autrice che risiede nella frazione di Fibbiana, è nata a Melli nel 1938, è laureata in Lettere e Filosofia all'Università di Napoli. Oltre a questo libro di poesie, che fa parte de "I quaderni dell'Anno", edito da Mulino, ha al suo attivo altri libri: "E il sole sorride", Collana 5 Effie, piccola opera della rubricazione, rivista e aggiornata "Intorno Anselmi", Meridiani, Napoli; "Specchi d'acqua", edizioni Andreola, Roma, 1975. Ma continuerà più da vicino l'ultima opera di Antonietta: "In una stagione e tormentata dimora" - spiega nella prefazione Nereo Bonifazi - è alternativa di speranza e disperazione, di buio e di ragione, di amore e di paura, la poesia di Antonietta Lamorte si potrebbe definire, per autonomia, e a prescindere dalle sue notevoli qualità di versificazione e di figurazione, la Poesia, non quart, al limite estremo e nella sua capacità di vedere tutto dentro di sé, con gli occhi immaginativi della fantasia e con il suo straordinario coraggio reale.

La realtà che viene indicata è quella che si riflette per in-
dazione e si proietta come in uno schermo concavo, attraverso immagini di "pelle", avvisi, proiezioni mentali, e così via.

Tra le nuove sistemazioni nel Museo Montelupo anche l'Ufficio Turistico



Novità in arrivo dal Museo Archeologico e della Ceramica di Montelupo. Dopo una lunga fase di ampliamento e ristrutturazione, siamo passati ora ad una nuova fase di adeguamento dei servizi al pubblico. Si tratta della sistemazione all'interno dei locali dell'ufficio turistico, comprensivi di un ampio Shop mensile e del nuovo allestimento del servizio Front office del museo. Tali attività saranno gestite,

unitamente ai dipendenti dell'amministrazione comunale da una nuova cooperativa di servizi culturali, denominata "Giro le Mura", formata da un gruppo di operatrici provenienti da un corso professionale offerto all'agenzia formativa del circondario Empolese Valdelsa.

Inoltre dal mese di marzo il museo ha introdotto un nuovo orario di apertura al pubblico tutti i giorni dalle 10 alle 18, esclusi i lunedì.



brevi

Franchigia di 5 metri quadrati sulle insegne

La finanziaria 2002 ha apportato sostanziali modifiche relative al pagamento dell'imposta sulla pubblicità per le "insegne d'esercizio", vale a dire per le insegne che contraddistinguono il locale ove si esercita un'attività commerciale o un'attività diretta alla produzione di beni e servizi.

La legge ha stabilito l'esenzione dal pagamento della tassa per tutte le "insegne d'esercizio" che non superano i 5 metri quadrati, un successivo chiarimento ministeriale ha stabilito che la superficie di 5 metri quadrati deve considerarsi in ogni caso onere così che ad esempio un'insegna d'esercizio di 4 metri quadrati non pagherà niente a titolo di imposta sulla pubblicità mentre una o più insegne d'esercizio aventi superficie complessiva di 10 metri quadrati pagherà l'imposta corrispondente a 5 metri quadrati.

Nei prossimi giorni saranno inviati i bollettini per il pagamento, che potrà essere effettuato entro il 30 aprile (invece del 31 marzo) senza incorrere in sanzioni.

Inscrizioni agli nido

Si informa che dal 15 aprile al 15 maggio sono aperte le iscrizioni all'asilo nido. Il gestore deve quindi inviare all'ufficio unico per compiere l'apporto modulo.

Borse di studio: ecco come fare

Il comune rende noto che per l'anno scolastico 2001/2002 sono previsti, nell'ambito degli interventi per il diritto allo studio, finanziamenti per borse di studio rivolte agli studenti iscritti alle scuole elementari e medie inferiori statali e paritarie che hanno sede nel comune di Montelupo. Le borse di studio ammontano a € 105,29 e sono destinate alla copertura di iscrizioni, frequenza, acquisto materiali e attrezzature personali richieste dalla scuola per attività didattiche particolari e materiali e pasti consumati nelle mense scolastiche. Le borse di studio saranno attribuite secondo una graduatoria redatta in base alle condizioni economiche dei richiedenti fino ad esaurimento delle risorse autorizzate.

La domanda deve essere presentata all'ufficio unico del comune entro il 20 aprile. Informazioni tel. 0571.9174.

Spazzamento meccanico nelle strade comunali

Il comune ricorda che la Pubblica di Empoli, oltre al normale servizio di pulizia delle strade, ha messo in funzione anche lo spazzamento meccanico in alcune strade del paese. Ai cittadini chiediamo quindi di prestare attenzione agli appositi cartelli segnaletici sui quali sono riportati il giorno e l'ora in cui viene utilizzata la spazzatrice, per non incorrere in sanzioni.

Le iniziative a Montelupo da aprile a maggio

Dal 13 al 21 aprile, nei locali dell'ex mulino degli Elmi, si può ammirare la collezione di pittura di artisti di Montiers Sainte Marie, città gemellata con Montelupo. Per le vie del centro storico, si svolge, il giorno 21, Montelupo antiquariato. Il 5 maggio si tiene La festa della musica, con la sfilata di bande musicali. La domenica 19 si svolge Kana, il mercato delle pulci, dell'usato e... della fantasia. Nei giorni del 24 e 25 maggio, grazie alla collaborazione dell'Unione Formatori della Terracotta, torna la seconda edizione della Festa della Terracotta e Sanzaminello, con dimostrazioni artigianali, stand gastronomici, spettacoli di strada e musica dal vivo.

Nuovo presidente del Consorzio Ceramica

Roberto Desi, quarantenne dirigente delle Ceramiche Toscano e consigliere comunale, è stato eletto Presidente del Consorzio Ceramica di Montelupo, attività che unisce i principali produttori della zona di Montelupo. Desi sostituisce Luigi Verdiani, dirigente della Ceramica Virginia, presidente dal Consorzio dal 1992. Fanno parte del nuovo consiglio di amministrazione oltre a Desi e Verdiani, Eugenio Faccini della Ceramica del Borgo (Presidente Onorario), Daniele Barozzi della Ceramica Etrusche (Vicepresidente), Guido Gianini della Mancor, Fabrizio Ghisellini della Elita.

Fitzmore de I Ritrovati al Mugello

Il cinema Mugello ha ospitato il 27 marzo scorso l'Associazione de "I Ritrovati" che hanno presentato il cortometraggio, autoprodotta, dal titolo "Fitzmore". La serata è stata presentata da Andrea Agosti.

Inscrizioni soggiorni estivi per anziani

Si informa che sono aperte, fino al 10 aprile, le iscrizioni per i soggiorni estivi per anziani, che saranno, a scelta, a Viareggio, Abbado San Salvatore, e Chianciano Terme. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Unico del comune.

Accordo degli 11 comuni per il Forum dei giovani

Un'opportunità di partecipazione diretta



Il Forum dei giovani è un'opportunità di partecipazione diretta... Un'opportunità di partecipazione diretta... Un'opportunità di partecipazione diretta...

"Opinioni per gioco"

La rivista dei giovani

Opinioni per gioco. Il gruppo di lavoro della rivista... Opinioni per gioco. Il gruppo di lavoro della rivista... Opinioni per gioco. Il gruppo di lavoro della rivista...



L'assessore Simone Terreni: "Il nostro scopo è di coinvolgere i ragazzi attraverso l'incontro ed il confronto"

L'assessore alle politiche giovanili Simone Terreni, ci illustra le varie iniziative rivolte ai giovani di Montelupo... L'assessore alle politiche giovanili Simone Terreni, ci illustra le varie iniziative rivolte ai giovani di Montelupo...



Quali saranno le prossime iniziative? La creazione di un Forum dei Giovani, un organismo composto da ragazzi tra i 15 e i 25 anni... Quali saranno le prossime iniziative? La creazione di un Forum dei Giovani, un organismo composto da ragazzi tra i 15 e i 25 anni...

Inaugurazione il 13 aprile delle nuove sale al Nautilus

Novità per sala multimediale e postazioni Internet



Comune Culturale Nautilus di Montelupo... Inaugurazione il 13 aprile delle nuove sale al Nautilus... Inaugurazione il 13 aprile delle nuove sale al Nautilus...

Dal lavoro al turismo ecco l'informagiovani

L'informagiovani di Montelupo... Dal lavoro al turismo ecco l'informagiovani... Dal lavoro al turismo ecco l'informagiovani...

"Cartagogiani": riduzioni e sconti in tutti i comuni del Circondario

Il Comune di Montelupo... "Cartagogiani": riduzioni e sconti in tutti i comuni del Circondario... "Cartagogiani": riduzioni e sconti in tutti i comuni del Circondario...

Salute e sessualità in un progetto educativo

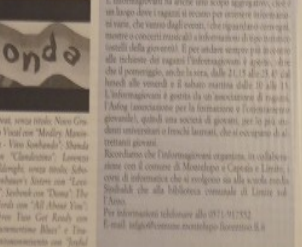
La salute, l'affettività e la sessualità nei giovani... Salute e sessualità in un progetto educativo... Salute e sessualità in un progetto educativo...

Uno spazio colorato "vietato ai maggiori"

Uno grande sala colorata dove i giovani possono liberamente incontrarsi... Uno spazio colorato "vietato ai maggiori"... Uno spazio colorato "vietato ai maggiori"...

Tante giovani band musicali locali hanno partecipato a "Fuori Onda"

Una trentina di giovani band musicali... Tante giovani band musicali locali hanno partecipato a "Fuori Onda"... Tante giovani band musicali locali hanno partecipato a "Fuori Onda"...



Il Comune di Montelupo... "Cartagogiani": riduzioni e sconti in tutti i comuni del Circondario... "Cartagogiani": riduzioni e sconti in tutti i comuni del Circondario...

La salute, l'affettività e la sessualità nei giovani... Salute e sessualità in un progetto educativo... Salute e sessualità in un progetto educativo...

Uno grande sala colorata dove i giovani possono liberamente incontrarsi... Uno spazio colorato "vietato ai maggiori"... Uno spazio colorato "vietato ai maggiori"...

Una trentina di giovani band musicali... Tante giovani band musicali locali hanno partecipato a "Fuori Onda"... Tante giovani band musicali locali hanno partecipato a "Fuori Onda"...

L'informagiovani di Montelupo... Dal lavoro al turismo ecco l'informagiovani... Dal lavoro al turismo ecco l'informagiovani...

I gruppi consiliari

“La popolazione al centro delle scelte di sviluppo”

I progressisti sottolineano la qualità del vivere a Montelupo

Uno sviluppo ben pianificato. Quello che si sta delineando sotto gli occhi dei cittadini di Montelupo è uno sviluppo del territorio comunale che cerca attraverso lo strumento urbanistico di perseguire l'insediamento della qualità della vita. E di questi giorni l'inaugurazione del primo lotto del nuovo Piano cittadino di 10 ettari a pochi passi dal centro storico. Questo non è che il primo passo di un progetto che può arricchire i cittadini con iniziative che migliorano il modo di vivere e il benessere di una zona storica del primo piano e la realizzazione di nuove iniziative di riqualificazione di aree di interesse pubblico.

significare che a Montelupo, si parla di solo cemento. Lo scopo è quello di trovare un'armonia tra le varie aree che compongono il nostro territorio. Scimmiesse fatti e scimmiesse vite: frutto non di una politica casuale, ma di studi e di un piano regolatore ben strutturato. Prendiamo il centro storico: la creazione di un'area pedonale ha ridato vita e dignità a un paese nel quale ogni volta che viene realizzata un'iniziativa come i mercatini si riempie di cittadini e di visitatori. Il passo successivo sarà quello di portare a compimento questo progetto politico e quindi la pedonalizzazione di

corso Garibaldi e la realizzazione di un restringimento di via XX settembre e piazza della Libertà. Un centro storico a misura d'uomo che sia il cuore pulsante della nostra attività turistica e che esochi la storia commerciale della lavorazione dei nostri artigiani ceramisti. Un altro punto della nostra politica è sempre stato quello di tenere ben separate le aree abitative da quelle industriali. Il progressivo spostamento delle aree industriali dal centro abitato alla zona industriale della Praterle permetterà un riassetto globale del sistema viario, la riqualificazione di interi quartieri e la realizzazione di opere di interesse pubbli-



co come giardini e parcheggi.

Per rendere vivibili gli spazi urbani e razionalizzare il disegno dei cittadini legato ai parcheggi il nostro comune è dotato di un regolamento nel quale è previsto che in ogni nuova abitazione, in ogni nuovo insediamento dovrà dotarsi di due posti macchina, uno coperto ed uno di superficie. Siamo stati tra i primi comuni ad adottare questi criteri, a capire prima di altri l'importanza di mettere al centro

delle nostre politiche il cittadino con le sue esigenze e la qualità della vita. Conoscete di ricordare come era Montelupo 10 o 15 anni fa, e come è cambiato oggi e come sta ora più che mai pronto a migliorare per adattarsi sempre più alle esigenze di una popolazione in evoluzione. Certo mai come in questo momento è presente sul nostro territorio una così forte concentrazione di carrieri. Ma mai come oggi sia nel campo dell'edilizia privata

che in quella pubblica avanza avanti delle condizioni così favorevoli. E questo è frutto di un'amministrazione di sinistra che raccoglie non solo quelle che sta seminando nel suo mandato ma anche tutti gli studi, i progetti e le previsioni delle amministrazioni precedenti. Montelupo rappresenta un lampante esempio di buon governo di sinistra, un luogo dove è bello e ambito vivere.

Polo: “Siamo l'unica voce davvero fuori del coro”

“Il riferimento esclusivo di quanti vogliono cambiare”

La maggioranza di Popolari e Democratici, e si permette di menzionare con orgoglio la responsabilità che questa lista politica ha avuto nella vittoria del Comitato Italiano e Commissione dei Popolari e Progressisti, e di menzionare con orgoglio la vittoria del Comitato Italiano e Commissione dei Popolari e Progressisti, e di menzionare con orgoglio la vittoria del Comitato Italiano e Commissione dei Popolari e Progressisti.

Profonda attenzione è stata dedicata alla politica tributaria, e abbiamo ottenuto la fiducia dell'assemblea per il bilancio principale (5 per mille), in base medio-alta rispetto ad altri comuni similari per tipologia, anche in presenza di buone previsioni di crescita che avrebbero a nostro avviso legittimato una riduzione dell'aliquota, e abbiamo rinnovato la richiesta di agevolazioni in favore delle imprese, e di menzionare con orgoglio la vittoria del Comitato Italiano e Commissione dei Popolari e Progressisti.

annunciato la costituzione all'affidamento della gestione del servizio idrico integrato nell'A.T.O. 2 (Ambito Territoriale Ottimale) di cui il nostro comune fa parte, senza prevedere a gara, ma avendoci di un'investitura diretta in deroga alle disposizioni vigenti e alla legge del mercato (senza concorso di privatizzazione) quello della nostra che prevede sempre la costituzione di “oggetti di famiglia” formalmente privati, ma a capitale pubblico, e con organi di gestione in cui le svergie politiche con l'Ulivo possono essere elemento essenziale.

L'impostazione generale del piano per le opere pubbliche che ci sembra consentire gli investimenti esclusivamente nel centro storico, mentre manca un piano organico per le frizioni, addirittura non si considerano le ipotesi per il contenimento della rete fognaria e la ridefinizione degli accessi delle strade comunali alle strade provinciali, nonostante la situazione continua in modo preoccupante.

Il bilancio è stato caratterizzato da una scelta tributaria elettorale, anzi governativa, perché la sinistra non ha avuto diritto la sconfitta del le lezioni politiche, abbiamo

rispetto la pretesa della destra, ma preferiamo non dividerci e concentrare la nostra attenzione sugli interessi e le problematiche reali della nostra comunità locale. Siamo consapevoli di avere idee e uomini ed è questo lo spirito con cui ci candidiamo nuovamente come forza di riferimento di quanti vogliono cambiare Montelupo, non possiamo di essere soli, non abbiamo la pretesa di chiudersi nella sola salvaguardia delle nostre basiliche, vogliamo confronti e riunioni di convergenza programmatiche che coinvolgano tutta la Casa delle libertà e siano auspicabilmente largate. Fin da ora, che non vuole Montelupo condannato al governo, il nostro governo di sinistra sappia che il Polo è al suo servizio.



“Nessuna cambiale in bianco ma un passo verso l'Ulivo”

I popolari motivano il voto di astensione sul bilancio

I Consiglieri del Gruppo La Margherita e Popolari per Montelupo esprimono come ripetuto nei bilanci di previsione degli anni 2005 e 2006, un'ostinazione a mantenere politiche legate a situazioni locali, che ormai non si può tollerare in sede cittadina.

Una volta che Montelupo, una Democrazia è. L'Ulivo - La Margherita gelosi e tenaci ancora di più, e di menzionare con orgoglio la vittoria del Comitato Italiano e Commissione dei Popolari e Progressisti, e di menzionare con orgoglio la vittoria del Comitato Italiano e Commissione dei Popolari e Progressisti.

Montelupo. E per ora solo un segnale, ma non possiamo imporre, e non abbiamo il diritto politico di imporre. La nostra astensione non è un atto di indegnità per cui che in la nostra nostra critica, oggi improvvisamente diventa accettabile su tutto e per tutto. Su questo vogliamo sottolineare e essere chiari, le nostre critiche e i nostri dissenzi vanno tenuti in una ottica del terreno rispetto a posizioni politiche di altri soggetti presenti a Montelupo. Uno dei nostri obiettivi da cui è scaturita la nostra astensione è relativo alla politica fiscale dell'ente. Lo scorso anno abbiamo un atto amministrativo sul problema delle tasse. Il segnale è stato dato. Il nostro comune, unico nel circondario e forse in tutta la provincia, somministra i tagli imposti dal governo non soltanto le tasse. Quanto a anche un preciso segnale politico, cioè che un provvedimento che tocca ciascuno nei cittadini.

Ritengono da parte nostra dubbi e interrogativi sull'attuazione del Piano Regolatore e del Regolamento Urbanistico, approvati alla unanimità da tutte le forze politiche presenti nel passato consiglio comunale. Non entusiasmiamo questo percorso, perché avviene senza creare problemi per i cittadini e le future amministrazioni. Ci riferiamo ai temi più volte dibattuti relativi alla viabilità, alle strade, alla sicurezza, al verde pubblico, agli spazi pubblici, ai parcheggi, quindi, riassumendo, al modo di vivere nel nostro comune. Su questi temi vogliamo dare un contributo costruttivo alle amministrazioni più volte forniteci dal Sindaco e dagli Amministratori. Quanto non è una cambiale in bianco dagli anni scorsi, ma vuole essere, per nella creazione, un atto di fiducia verso un atteggiamento politico differente. Saranno per gli eventi a tornare i successivi pareri, essendoci che nessuno può dare ai momenti per

scartati. Il nostro obiettivo non è l'alternativa al DS, ma la costruzione dell'Ulivo e questo sponda il campo di ogni equivoco. La sconfitta dell'Ulivo alle ultime elezioni, (pur avendo ben governato non ha ricevuto la fiducia meritata) ci dimostra che programmi importanti ed essenziali anche attuati, non bastano per riottenere il consenso dell'elettorato. Occorre saper immaginare e interpretare i bisogni e le aspettative e su questo costruire movimenti e programmi futuri. I passaggi politici che ci attendono per il 2004, che riguardano programmi e uomini, non sono semplici per nessuno. Noi, se si creeranno le condizioni, e sarà questo il compito degli uomini e dei partiti coinvolti vogliamo essere in un quadro di riferimento che, per terminare intanto le parole del nostro coordinatore provinciale Matteo Renzi, sia una coalizione e non un recinto chiuso chiamato alleanza.

Più ricca e articolata l'attività dei gemellaggi

I cittadini protagonisti di relazioni e scambi

Il Comune di Montelupo rafforza il proprio impegno nel settore dei gemellaggi, infatti come esperienza di crescita della propria comunità nel cammino verso un'Europa davvero unita. La consulto per i gemellaggi, presieduta da Simone Vaiati e composta da rappresentanti del consiglio comunale e di diverse istituzioni e associazioni, ha proposto un vasto programma di attività per il 2002, incentrato sull'idea che i protagonisti effettivi del processo di avvicinamento con le altre comunità dell'Europa siano direttamente i cittadini, singoli o associati, che possono rendere vitali e proficui i rapporti di scambio e sostegno reciproco. Le iniziative riguardano soprattutto nuove occasioni di incontro e collaborazione con i due comuni gemellati da tempo Marisès in Spagna e Montiers Sainte Marie in Francia. I temi degli scambi sono relativi interpersonali e attività didattiche di giovani studenti, confronti sportivi, esposizioni d'arte e scambi di esperienze in alcuni settori di rile-

vanza sociale. Queste le iniziative proposte. Montelupo, 29-31 marzo: opuscoli, di giovani under 18 per incontri di karate e scacchi. Montelupo, 13-21 aprile, esposizione di Denis Fine, ceramista di Montiers Sa-

intè Marie; Marisès, 20-28 aprile, incontro di 30 studenti della scuola media ospiti delle famiglie, per programma di studio dell'inglese e vari incontri ricorribili della stessa visita a Montelupo in novembre 2001); Marisès, 25-30 aprile, arrivo

di una rappresentativa di calcio giovanile; Montelupo, 24-26 maggio, ospitalità di un gruppo di ceramisti di Nove (VC), durante la Festa della Terra-cotta a Sarnisiatello; Montelupo, 22-30 giugno, ospitalità di un gruppo di artisti di Marisès e di Montiers, al "Simposio di Pittura della Festa della Ceramica".

Montelupo, 5-7 luglio, ospitalità di giovani scolari di Montiers, nell'ambito del percorso su Pinocchio durante Montelupo in Bosco a Turbico; Montiers Sainte Marie 6-7 settembre, arrivo di alcuni scolari di Montelupo. Allo studio altre proposte che riguardano un incontro di gruppi musicali e scuole di musica a Marisès, la presenza di ospiti e attività al Carnevale di Fiebbana 2003, la partecipazione dei comuni gemellati alle iniziative per l'ottocentesimo anniversario della nascita di Montelupo e i contatti per un nuovo gemellaggio con una città della ceramica olandese.

Una petizione per la Palestina

Il Consiglio comunale ha approvato una petizione con raccolta di firme sulla questione della pace in Palestina, che era stata proposta dalle componenti consiliari della Consulta gemellaggi. La stessa consulta si è impegnata alla raccolta delle firme di sostegno della petizione, cercando di creare un ulteriore opportunità di dibattito e sensibilizzazione, in particolare tra gli studenti della scuola media. La petizione condanna senza riserve il terrorismo e la violenza che avvenuta l'odio e impedisce il dialogo e promuove la ricerca di ogni soluzione che ponga fine all'uso della forza. Il lavoro dal basso, a partire dagli enti locali e dalla cittadinanza, per mettere in campo azioni di dialogo e processi di pace, viene ritenuto molto importante al fine di ricostruire una soluzione per la Palestina, dalla cui mancanza traggono alimento altri conflitti che affliggono l'umanità.

Fondo di solidarietà per le iniziative umanitarie nel mondo

Liberati. L'intimità di un fondo di solidarietà prevede la destinazione del 30 per cento delle risorse finanziarie stanziate annualmente in bilancio per le iniziative delle Pari Opportunità, destinati, come abbiamo ricordato, a iniziative di tipo

umanitario. Tale iniziativa è stata avviata nel 2001, ma "prendendo in esame

come si legge nel documento presentato in consiglio comunale - gli aspetti di lungo che vedono la permanenza nell'ambito della famiglia, della comunità locale e nell'aspetto più ampio della "solidarietà". Inoltre, va ricordato che la Commissione già nel giugno e nell'ottobre scorsi aveva sostenuto con un piccolo contributo economico le attività di Gino Strada. E i progetti sostenuti nel 2001 erano incentrati sui temi del cibo, l'accessibilità e l'educazione e il dialogo fra culture diverse.

Tasse comunali ecco come fare

Tutte le riduzioni e detrazioni sulle tasse del 2002 legate all'ISEE

Anche per l'anno 2002 l'amministrazione ha stabilito una serie di riduzioni e maggiori detrazioni sul pagamento delle tasse e imposte comunali, per i nuclei familiari con redditi più bassi.

Taru
Riduzione del 50% per i nuclei familiari composti esclusivamente da ultrasessantenni che hanno nel 2001 un reddito ISEE fino a L. 21.000.000.

Le domande relative alla riduzione della TARSIU dovranno pervenire entro il 15 Aprile 2002.

Ici
Detrazione per l'immobile destinato ad abitazione principale di € 206,38 (pari a L. 480.000) nei seguenti casi:
- a favore di qualsivoglia nucleo familiare con reddito ISEE fino a € 9.038,00 (pari a L. 17.930.000);

- a favore di nuclei familiari con indicatore ISEE fino a € 10.846,00 (pari a L. 21.000.784) nei seguenti casi: famiglie composte soltanto da ultrasessantenni (cittadini); famiglie con presenza di un componente handicappato con invalidità del 100%;

famiglie con presenza di un componente ultrasessantenne, non autosufficiente.

Detrazione per l'immobile adibito ad abitazione principale di € 154,94 (pari a L. 300.000) nei seguenti casi:
- indicatore ISEE fino a € 9.535,00 (pari a L. 18.501.059) per qualsivoglia nucleo familiare;

- indicatore ISEE fino a € 11.363,00 (pari a L. 22.001.836) per le famiglie composte soltanto da ultrasessantenni. Le domande relative alle maggiori detrazioni ICI dovranno essere presentate all'Ufficio Spese Uriche entro il 20 Giugno 2002 e il 5 Dicembre 2002.

Isee
Il parametro di riferimento per l'ottenimento delle riduzioni e maggiori detrazioni è, quindi, l'indicatore ISEE, che potrà essere utilizzato, per il periodo di un anno, per la richiesta di ogni altro tipo di agevolazione e riduzione sia per il comune che per altri enti. L'indicatore ISEE viene calcolato sulla base di un'autocertificazione prodotta su un apposito modello, nella quale dovranno essere riportati sia i redditi posseduti nell'anno precedente sia la consistenza del patrimonio (immobiliare, terreni, fabbricati, che mobiliare (depositi bancari e postali, Buoni del Tesoro, obbligazioni, azioni, fondi d'investimento ecc.). A tutti i nuclei familiari composti esclusivamente da ultrasessantenni, il comune ha provveduto ad inviare, gratuitamente, a casa, l'indicatore e il modello da compilare. Per tutti coloro che non fossero in grado di compilare il modello ci sono due possibilità: rivolgersi ad uno dei seguenti CAF che provvederà gratuitamente agli adempimenti per l'ottenimento della certificazione ISEE.

C.G.I.L. Centro Servizi SRL
via Roma n. 46 - Empoli Tel. 0571-719111.

C.I.A. Il Giugliolo
via Mani n. 44 - Empoli Tel. 0571-77373.

C.I.S.L.
via Curtatone e Montanara n. 69 - Empoli Tel. 0571-72660.

U.I.L.
via Salvagnoli n. 39 - Empoli Tel. 0571-74243.

COLDIRETTI
via Curtatone e Montanara 10/12, Empoli Tel. 0571-79857.

CONFCOMMERCE
via Roma n. 16 - Empoli Tel. 0571-72109.

C.N.A.
via San Rocco n. 22 - Empoli Tel. 0571-71971.

M.C.L. - via Garosa n. 32 - Empoli Tel. 0571-710632.

Oppure recarsi allo sportello unico del Comune con la seguente documentazione:

- certificazione relativa ai redditi percepiti dal nucleo familiare nel 2001;

- rendita catastale, dichiarata ai fini ICI, degli immobili di proprietà;

- per coloro che abitano in affitto: ultima ricevuta pagata ed originale del contratto di locazione;

- per coloro che avevano contratto un mutuo per l'acquisto dell'abitazione di residenza: importo del capitale residuo ancora da pagare alla data del 31/12/2001;

- per coloro che risultano portatori di handicap o invalidi con un'altra superiore al 60%, è necessario portare il certificato attestante il proprio stato.

sport

Ciclismo: Gran Premio il 5 maggio

Si svolge domenica 5 maggio il Gran Premio Città di Montelupo, prova per ciclisti dilettanti juniores, giunta alla XII edizione. La corsa, organizzata dall'Unione Ciclistica Empolese, partirà alle ore 14, percorrendo circa 109 chilometri su un circuito intorno a Montelupo e arriverà in viale Carlo Fiori. Sono attesi più di 100 atleti provenienti dai diversi vivai nazionali.

Caccia: scendono i porto d'armi del 1996

La Federazione di Montelupo informa che nell'anno in corso sono in scadenza i porto d'armi rilasciati nel 1996. Per rinnovarli l'incaricato della Associazione sarà a disposizione del suo ufficio la sede di via Garibaldi 81 dal primo sabato del mese di maggio prima di questa data e per eventuali esigenze rivolgersi al n. 0571-318934, ore ufficio.

Torneo Fútbol juvenil de Marisès

Dal 25 aprile all'1 maggio si svolge l'intercambio sportivo a Marisès, tra le squadre di calcio, classe '90, di Montelupo, Empoli, Valencia, Alicante e Deportivo La Coruña. L'iniziativa è sponsorizzata dalla Partecipazione Veneta di Montelupo.

**Comprendere i figli
attraverso gli incontri
di auto-aiuto**

Per cercare di comprendere al meglio il rapporto genitori-figli esistono oggi delle iniziative che partono proprio dalla scuola. È il caso dell'associazione "Nati genitori" che, presente dal 1995 nel nostro territorio, si propone come gruppo di auto-aiuto verso i genitori che hanno figli in età adolescenziale. L'associazione è nata dall'esperienza di un gruppo di genitori consensi che un miglioramento della vita familiare produce positive ripercussioni nella vita sociale, e collabora con operatori qualificati del Progetto di Villa Lorenza di Firenze. L'auto-aiuto è rivolto ai genitori di adolescenti, che si incontrano negli orari giusti (giorno nei locali della scuola media femminile, in cui, privilegiando l'accoglienza e l'ascolto e attraverso la metodologia esperienziale, sono condotte e discusse problematiche inerenti i rapporti interfamiliari al fine di realizzare concretamente i sistemi del dialogo. L'altra iniziativa riguarda il tema di educazione familiare, in collaborazione del Centro Studi "Bosco Ciani", ed è rivolto ai genitori dei bambini frequentanti le scuole dell'infanzia, elementari e medie, tale attività prevede l'attuazione di alcuni gruppi, coordinati da un esperto esterno che avrà il compito di promuovere la comunicazione ed il confronto fra i genitori "incontri generazionali" dei partecipanti.

Inaugurato ufficialmente il parco dell'Ambrogiana

Un "polmone verde" di quattro ettari all'interno della città

Taglio del nastro del parco urbano dell'Ambrogiana, lo scorso 24 marzo.

Durante l'inaugurazione, avvenuta alla presenza del sindaco Marco Montagni, Ines Bonini, della regista "Architettura del Paesaggio", e dei due progettisti Gabriele Balli e Vincenzo Buonfiglio, è stato ufficialmente presentato alla cittadinanza il primo lotto: un'area di oltre 4 ettari, che abbraccia da nord-est le mura della villa ed è delimitata dall'Arno e dalla ferrovia. Ricordiamo che sono in fase di lavoro il secondo lotto, di 5 ettari, posta ad ovest, tra le mura, via Santa Lucia e l'Arno.

Inoltre si sta ultimando la progettazione definitiva di quasi un ettaro, a sud dell'Ambrogiana, tra via Don Mazzeoli e via della Chiesa e comprende l'orto dei Frati siccantiani. Le tre aree sono concepite unitariamente e saranno collegate da viabilità pedonale e ciclabile.

Nel loro complesso formano un parco urbano con un'estensione sovversiva in rapporto alla dimensione cittadina, nel cuore dell'abitato.



lettere

Grazie di cuore ai cuochi per il couscous della pace

Manicando solo i carrelli come coreografa! La magia dei cuochi del Comune è riuscita a consentirci in un piano portatile tutto il gusto di un cibo arabo e cartaginese che ancora dal deserto arriva fino ai ristoranti più VIP in cerca di esotismi gastronomici.

Il Couscous di Montelupo non è stato però un safari del gusto per palati esigenti in cerca di emozioni: in realtà ha fatto eco alla parola "cous cous" simmetria come un brindisi e nella intenzione degli organizzatori ha spiegato la fine delle celebrazioni per la "Giornata della Memoria".

La simmetria, oltre che dalla scansione del nome, è data dal suo uso "partito" fra le due popolazioni scritte del Mediterraneo: gli Arabi e gli Ebrei. Anche idealmente per un momento le due genti si sono trovate in pace nello stesso piatto, sia pure nella sede dinamica del Naufrat.

L'eccezione culturale è stata perfetta nelle tre versioni tradizionali: il moutone, la pecora e il grappolo delle verdure. I cuochi montelupani non solo hanno saputo "cucinare" il contenimento secondo le tradizioni originali ma non hanno trascurato le spezie con il loro aroma magico. È stata una piacevole sorpresa per tutti gli intervenuti e non pochi sono tornati alla carica dopo il primo piatto, e non c'era solo la scusa dell'approfondimento antropologico culturale (questa sarebbe stata una lezione di antropologia partecipativa).

Un ringraziamento dal profondo del cuochio a tutti i protagonisti di questo piatto per la pace nel piatto.



Cristiano Mazzoni

Sportello al pubblico

L'ufficio unico è aperto al pubblico dalle ore 7,30 alle 19,30, dal lunedì al venerdì, e il sabato dalle ore 7,30 alle 13,30.

Numero verde 800219760

Fax 0571/917528

E-mail: sportellounico@montelupo-fiorentino.fi.it



chi viene e chi va

La popolazione residente nel comune di Montelupo Fiorentino al 28.11.2001, risultante dal Censimento della Popolazione (dato provvisorio) era di 11.209 abitanti.

I movimenti della popolazione nel periodo dal 1° gennaio al 28 febbraio 2002 sono stati i seguenti: nati 20, morti 23, immigrati 66, emigrati 64.

Sono nati:

Fabio Fratta, Sara Mandolini, Camilla Frizzi, Elena Ubivieri, Matteo Santarossa, Samuele Rigali, Alessia Leporati, Alessandra Sofia Pirelli, Giacinta Maria Frau, Sara D'Uva, Guido Sabatini, Edoardo Vaglini, Linda Col, Alessio Fauci, Giulia Italia, Viola Cuffini, Cecilia Aquilanti, Morgana Messeri, Linda Salani, Andrea Bonini.

Ci hanno invece lasciati:

Osea Franceschini, Natalina Terreni, Flaminio Bellucci, Fortunata Boschi, Dino Bartalucci, Maria Bonanni, Anna Maria Moretti, Fernando Vini, Iolanda Carini, Corrado Vanzucci, Aldo Bini, Ido Bagnoli, Mino Liuzzetti, Lisa Fiaschi, Roberto Pirelli, Annella Faggioni, Leone Masotti, Dina Tombelli, Albio Becagli, Gianfranco Lombardi, Maria Assunta Razzi, Lamberta Rigacci, Gina Bonelli.

Matrimoni registrati:

Silvino Perini e Erica Tosi.

Il viaggio a Mauthausen e agli altri campi di sterminio concluderà la manifestazione organizzata ogni anno in ricordo delle vittime della deportazione nazista del marzo 1944.

Il viaggio è programmato per il periodo dal 2 al 6 maggio ed è organizzato dai comuni del Circondario dell'Empolese Valdelsa: parteciperanno studenti, familiari e rappresentanti dei comuni.

Le altre manifestazioni organizzate per non dimenticare questo evento e riflettere sulla sua attualità sono la "Giornata della memoria"

Giovani studenti in viaggio a Mauthausen

che si svolge, per il secondo anno consecutivo, il 27 gennaio, e la data del 10 marzo, in occasione del 58° Anniversario della Deportazione, con la commemorazione presso la sala del Consiglio Comunale. La "Giornata della memo-

ria" è stata ricordata a Montelupo con un incontro pubblico, rivolto principalmente alle scuole della media Salsobadè, al quale hanno preso parte dei rappresentanti dell'Ansd di Empoli (Eugenio Grazzini e Virgilio Rocci), Armando

Numeri telefonici utili

Comune Montelupo	0571/91760
Comune Sportello unico	800/01760
Comune fax	0571/91760
Comune ufficio pubblico	0571/91760
Municipio Montelupo	0571/91760
Centro Culturale Pirelli	0571/91760
Vigili Urbani	0571/91760
Carabinieri	0571/91760
Sanità	0571/91760
Pubblica Assistenza	0571/91760
Sezione Sanitaria di Città Piani	0571/91760
Spazio Media	0571/91760
Spazio Sociale	0571/91760
Spazio Giovani	0571/91760
Spazio Lavoro giovani	0571/91760
Vigili del Fuoco	0571/91760
Commissariato Sanità	0571/91760
Ufficio Anagrafe	0571/91760
Ufficio Anagrafe	0571/91760
Ufficio Anagrafe	0571/91760
Ufficio Anagrafe	0571/91760



Montelupo

Registrazione: Tribunale di Firenze n. 3730 del 27.11.1988

Proprietà:

Amministrazione comunale di Montelupo Fiorentino

Direttore Responsabile:

Claudio Balbacci

Redazione:

Paolina Cresti

Foto:

Foto Ottica Gianni e Archivio Comunale

Impaginazione e grafica:

Edimedia srl, tel. 055480814, fax 055480814, info@edimedia.it

Stampa:

Novara Grafica Coop a rl, via Bocconi, 25 Firenze, tel. 055300039

Questo numero è stato chiuso il 27 marzo 2002